

E319/35/16/1



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion King

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES
BUREAU DES CO-JUGES D'INSTRUCTION
CONFIDENTIAL MEMORANDUM

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 18 / 08 / 2017
ម៉ោង (Time/Heure) : 10 : 40
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: <u>SANN RADA</u>

TO: Trial Chamber
CC: YOU Bunleng
National Co-Investigating Judge
FROM: Michael Bohlander
International Co-Investigating Judge

16 August 2017

SUBJECT: Trial Chamber enquiry regarding protective measures for Category A witness Hem Mouen (2-TCW-976) (E319/35/16)

1. I refer to the memorandum from the Trial Chamber dated 15 August 2017 enquiring whether the integrity of the Case 004 investigation still requires the maintenance of protective measures applying to witness Hem Moeun (2-TCW-976).
2. I confirm that protective measures are no longer required in respect of witness Hem Moeun. The witness may now be referred to publicly by his own name, and his evidence may be publicly cited in Case 002/2.
3. This memo may be shared with the Parties in Case 002/2.

Michael Bohlander
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ
International Co-Investigating Judge
Co-juge d'instruction international